



LE RADO

CENTRE AÉRÉ 2015

29 juin au 21 août

Pour les enfants scolarisés jusqu' à 11 ans

INSCRIPTIONS

Chemin César Courvoisier, 1

Samedi 09 mai de 9h00 à 12h00

Pour les habitants de Versoix et les familles
qui travaillent sur la Commune



Samedi 09 mai de 13h30 à 15h00

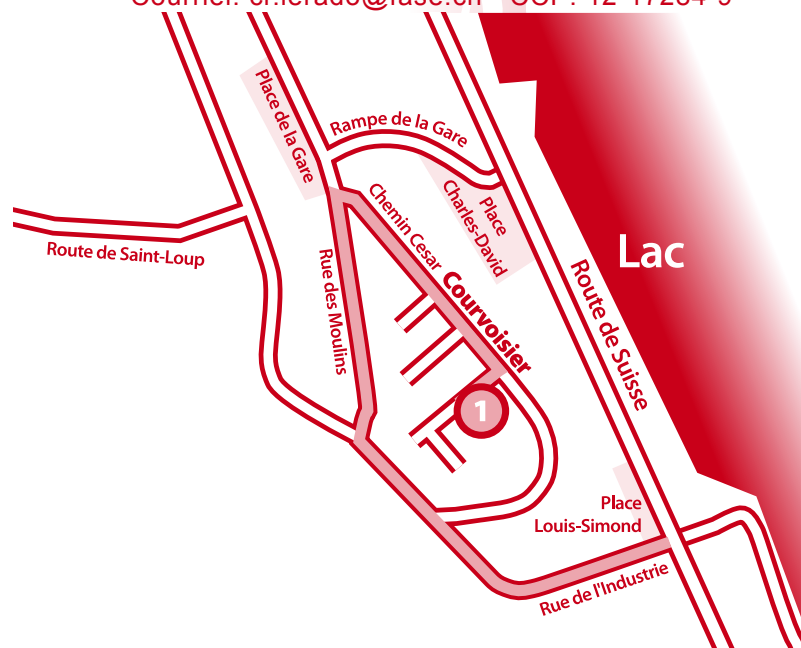
Uniquement pour les habitants des communes
de Bellevue - Céligny - Genthod - Collex-Bossy

Centre de rencontres Le Rado-Versoix

Chemin César Courvoisier 1- 1290 Versoix

Tél. 022 755.47.11 - Fax 022 755.62.60

Courriel: cr.lerado@fase.ch - CCP: 12-17284-9



INFORMATIONS GÉNÉRALES

**L'accueil se fait au RADIS
Chemin Versoix-la-Ville. 9**

ENCADREMENT

Pendant les deux mois d'été, une équipe composée de 2 animateurs-trices et de 6 moniteurs-trices accueille une cinquantaine d'enfants au centre aéré. Ces équipes sont préparées et formées à l'animation et à l'encadrement des enfants.

ANIMATION

Les activités se déroulent en deux groupes, enfants et préadolescents. Le premier est composé de 32 enfants scolarisés jusqu'à 8 ans et le second de 16 enfants de 9 ans à 11 ans. Chaque jour, diverses animations sont proposées: jeux, bricolages, promenades, piscine, etc. Le groupe des 9-11 ans ne reste pas sur le terrain du Rado; des activités extérieures sont organisées. Les transports se font en minibus. Tous les mercredis une excursion est prévue pour le groupe des enfants. Ce jour là, tous les enfants apportent un pique-nique. Le centre se charge du goûter. Tous les jeudis, une journée d'animation commune est prévue pour les deux groupes. D'éventuelles photos prises durant le centre aéré, peuvent être utilisées dans le cadre d'activité de l'Association.

HORAIRES

Lundi au Jeudi

Accueil: 8h00 - 9h00
Début des activités: 9h00
Fin des activités: 17h00
Permanence fin de journée: jusqu'à 18h00

Vendredi

Fin des activités: 16h00
Permanence fin de journée: jusqu'à 17h00

**Tous les jours, les enfants doivent être
présents au plus tard à 9h00**

REPAS

À l'exception du mercredi, où les enfants doivent apporter leur pique-nique, un repas, des boissons et un goûter sont servis.

ÉQUIPEMENT

À prendre chaque jour:

- Un petit sac à dos
- Des vêtements pour la pluie
- Un costume de bain, un linge
- Une gourde pleine
- Un chapeau ou une casquette
- De la crème solaire

INSCRIPTIONS

Il est obligatoire de remplir **une fiche par enfant**. **Les parents ne résidant pas** sur la commune de Versoix mais qui y **travaillent** sont tenus de nous **présenter une fiche de salaire** lors des inscriptions.

Les parents qui résident sur les communes partenaires (Bellevue, Céligny, Collex-Bossy et Genthod), doivent faire timbrer le formulaire d'inscription à la mairie de leur commune.

Seuls les formulaires d'inscription complets et signés seront pris en considération.

Les inscriptions se font pour **1 semaine minimum et pour 3 semaines maximum**.

Vous avez la possibilité d'inscrire les enfants **d'une** autre famille qui serait empêchée de venir à ces dates. Il n'est pas possible de réserver.

PAIEMENT

Le paiement s'effectue lors des inscriptions. Pour les familles nombreuses, le paiement peut se faire en deux fois; la moitié à l'inscription et le reste avant le début du Centre aéré. En cas de difficultés financières, un arrangement est toujours possible. **Aucune inscription ne sera retenue sans paiement**.

REMBOURSEMENT

Aucun remboursement ne sera effectué, sauf sur présentation d'un certificat médical. Une indemnité de 10 CHF par enfant et par semaine sera perçue.

PRIX PAR SEMAINE

Revenu mensuel brut de la famille (parents)	1 enfant	2 enfants	3 enfants	4 enfants
0 à 2'499	40	70	90	100
2 500 à 3'499	50	90	120	140
3'500 à 4'499	65	120	165	200
4'500 à 5'499	80	150	195	240
5'500 à 6'999	95	180	240	300
7'000 à 8'499	120	230	330	420
8'500 à 11'499	160	310	450	580
11'500 à 14'499	200	390	570	740
14'500 à 17'499	230	450	660	860
17'500 et plus	250	490	720	940

Sous réserve de modification



FORMULAIRE D'INSCRIPTION - 1 PAR ENFANT

ENFANT: (remplir toutes les cases, merci.)

Nom: Prénom:

Date de naissance: jj/mm/aa Garçon Fille

Adresse:

NP: Localité:

REPRÉSENTANT-E LÉGAL-E:

Nom: Prénom:

Qualité: Père Mère Autre

Adresse (si différente de l'enfant)

Tél. père: Natel père: Tél. prof:

Tél. mère: Natel mère: Tél. prof:

Email:

EN CAS D'URGENCE, AUTRE PERSONNE À CONTACTER (si le représentant légal n'est pas joignable).

Nom: Prénom:

Qualité: ami voisin autre

Tél. privé: Natel: Prof.:

Nom et adresse de l'employeur à Versoix (uniquement pour les parents ne résidant pas sur Versoix):

.....
Votre enfant peut-il sortir de Suisse? Si non, a-t-il besoin d'un visa?

NOMS DES ASSURANCES DE L'ENFANT:

Maladie: Accident: RC de la famille:

ANNÉE DU DERNIER VACCIN TÉTANOS:

L'enfant sait-il nager? Oui Non L'enfant rentre-t-il seul? Oui Non

Votre enfant prend-il des médicaments prescrits par un médecin? Oui Non

Si oui, lesquels:

MÉDECIN TRAITANT:

Nom: Téléphone:

L'ENFANT SOUFFRE-T-IL D'UNE MALADIE, D'UNE ALLERGIE, D'UN HANDICAP PHYSIQUE OU PSYCHOLOGIQUE? Oui Non

Si oui, Précisez laquelle, lequel et les précautions à prendre:

AUTRES RECOMMANDATIONS ET REMARQUES DIVERSES:

DÉCLARATION

Je soussigné-e déclare inscrire mon enfant, avec son accord au centre aéré organisé par le Centre de rencontres le Rado. J'ai pris connaissance des activités prévues et je déclare que les informations fournies sur mon enfant sont exactes et complètes.

J'ai rappelé à mon enfant qu'il doit respecter les consignes données par les animateurs-trices et les moniteurs-trices, ainsi que les règles de prudence habituelles. En cas de comportement inadéquat, nous nous réservons le droit d'annuler l'inscription de votre enfant sans aucun remboursement.

En cas d'urgence, j'autorise les responsables du centre aéré à prendre toutes les mesures nécessaires à la santé de mon enfant, y compris celles préconisées par le médecin consulté. Je me déclare prêt-e à m'acquitter envers le Centre de rencontres le Rado, des sommes qu'il aurait à déboursier pour les soins donnés à mon enfant, y compris les frais de transport.

Nous vous rappelons que vous engagez votre propre et unique responsabilité si vous ne possédez pas d'assurance: responsabilité civile, accident ou maladie. Que les éventuels frais engendrés seront à votre charge. **En aucun cas le Centre de rencontres le RADO ne pourra être tenu pour responsable.**

J'ai pris connaissance des informations de ce formulaire et m'engage par ma signature à les accepter.

Lieu, le 2015

Signature du représentant légal

J'autorise le CR-Le Rado a utiliser les photos de mon enfant, prises lors des activités, dans des expositions ou publications dans le cadre de l'association.

Oui

Non

POUR LES MAIRIES PARTENAIRES (à remplir par la Mairie)

Nous confirmons que la famille de l'enfant inscrit au Centre aéré de la commune de Versoix est domiciliée sur la commune de:

Date:

Timbre et visa de la Mairie

POUR LE CENTRE (ne pas remplir SVP)

No d'enregistrement

Semaines

Groupe 5 - 8

Groupe 9 - 11

1	2	3	4
29.6 au 03.7	06.7 au 10.7	13.7 au 17.7	20.7 au 24.7
5	6	7	8
27.7 au 31.7	03.8 au 07.8	10.8 au 14.8	17.8 au 21.8

Prix par semaine pour

Revenu mensuel brut de la famille (parents)	1 enfant	2 enfants	3 enfants	4 enfants
0 à 2'499	40	70	90	100
2 500 à 3'499	50	90	120	140
3'500 à 4'499	65	120	165	200
4'500 à 5'499	80	150	195	240
5'500 à 6'999	95	180	240	300
7'000 à 8'499	120	230	330	420
8'500 à 11'499	160	310	450	580
11'500 à 14'499	200	390	570	740
14'500 à 17'499	230	450	660	860
17'500 et plus	250	490	720	940

Sous réserve de modification

Nombre semaine:

Total CHF:

No facture

Acompte CHF:

Solde CHF:

Remarques:

.....